



Program Listed

LA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Fecha de revisión: 09-11-2018 Versión COC1

SECCIÓN 1: IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y LA EMPRESA

Identificador del producto

Nombre del producto **EXACT CHAIN OIL LIGHT**

Otros medios de identificación

Código(s) del producto: 10250

Uso recomendado del producto químico y restricciones de uso

Uso recomendado Lubricante. Usos contraindicados Cualquier otro fin

Datos del proveedor

Commonwealth Oil Corporation 2080 Ferriss Rd N. P.O. Box 370 Harrow, ON NOR 1G0 Canada 1-519-738-3503

www.commonwealthoil.com

Teléfono de emergencia

México: 3E Company - +52 55 41696225 (Código 333938) Otros: 3E Company (+)1 760 476 3962 (Código 333938)

SECCIÓN 2: IDENTIFICACIÓN DE RIESGOS

Clasificación GHS

No es una sustancia o mezcla peligrosa según el Sistema Mundialmente Armonizado (GHS)

Elementos de la etiqueta SGA/GHS, incluyendo las declaraciones cautelares

Otra información

no aplicable

SECCIÓN 3: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Este producto es una preparación. La información sobre el peligro para la salud se basa en sus componentes

Nombre químico	CAS No	% en peso
Aceite de base altamente refinado (viscosidad > 20.5 cSt a 40°C)	-	50% - 100%
Aceite mineral blanco (petróleo)	8042-47-5	2.5% - 10%

El porcentaje exacto (concentración) de la composición se mantiene como secreto comercial

Producto que contiene aceite mineral con menos del 3 % de extracto en dimetilsulfóxido (DMSO) según la medición por la norma IP-346. Véase la sección 15 para más información sobre los aceites de base.

SECCIÓN 4: PRIMEROS AUXILIOS

Descripción de las medidas en primeros auxilios

Consejo general Si los síntomas persisten, consultar a un médico.

Inhalación Salga al aire libre.

Contacto con la piel Lavar inmediatamente con abundante agua y jabón. Quítese la ropa contaminada y lávela

antes de reutilizarla.

Contacto con los ojos Enjuague a fondo con abundante agua, también debajo de los párpados. Manténgase el

ojo bien abierto mientras se lava.

Ingestión Lávese la boca con agua y después beba agua abundante. No inducir el vómito sino es

indicado por el médico.

Protección de los socorristas Utilice equipo de protección personal.

Síntomas y efectos más importante, agudos y retardados

Síntomas principales Ninguno(a)

Indicación de la atención médica inmediata y tratamiento especial necesario

Notas para el médico Aplicar un tratamiento sintomático

SECCIÓN 5: MEDIDAS PARA COMBATIR INCENDIOS

Medios de extinción

Medios adecuados de extinción

Use CO2, polvo químico seco o espuma, Agua pulverizada o niebla de agua, Enfriar los recipientes/tanques con agua pulverizada

Medios de extinción que no se deben utilizar por razones de seguridad

No use un chorro compacto de agua ya que puede dispersar y extender el fuego

Peligros especiales debidos a la sustancia o de la mezcla

Peligro especial

Monóxido de carbono, dióxido de carbono e hidrocarburos sin quemar (humo). Este material produce peligro de incendio debido a que flota en el agua.

Productos de descomposición peligrosos

La combustión incompleta y la termólisis producen gases más o menos tóxicos como monóxido de carbono y dióxido de carbono

Precauciones para los bomberos

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios

Use equipo respiratorio autónomo y traje de protección. Procedimiento estándar para incendios químicos.

SECCIÓN 6: MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

Garantizar una ventilación adecuada.

Consejos para personal que no es El material puede producir condiciones resbaladizas.

de emergencia

Consejos para los respondedores a Use protección personal recomendada en la Sección 8. emergencia

Precauciones ambientales

Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en hacerlo. No verter a las aguas superficiales ni al sistema de alcantarillado sanitario.

Métodos y materiales de contención y limpieza

Absorber con material inerte absorbente (p. ej., gel de sílice, aglutinante ácido, aglutinante universal, aserrín). Construir un dique para recolectar los vertidos de líquido extensos.

Referencia a otras secciones

Ver las Secciones 8 y 13 para más información

SECCIÓN 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Precauciones para un manejo seguro

Mantener alejado de las llamas abiertas, superficies calientes y fuentes de ignición. Manipúlelo con las precauciones de higiene industrial adecuadas, y respete las prácticas de seguridad. Garantizar una ventilación adecuada. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Evite el contacto con la piel, ojos y ropa.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluyendo cualquier incompatibilidad

Medidas técnicas/Condiciones de almacenamiento

Mantener los recipientes herméticamente cerrados en un lugar seco, fresco y bien ventilado. Mantener alejado de las llamas abiertas, superficies calientes y fuentes de ignición.

Período máximo de almacenamiento recomendado

No hay información disponible.

Materiales incompatibles

Agentes oxidantes fuertes, Ácidos fuertes, Bases fuertes

Usos finales específicos

Uso(s) específico(s) Lubricante

SECCIÓN 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Directrices de exposición

Leyenda

(s) - Skin (Piel); TWA - Time-Weighted Average (Promedio ponderado en el tiempo); STEL - Short Term Exposure Limit (Límite de exposición de corta duración); Ceiling - Valor techo; TLV® - Threshold Limit Value (Valor límite umbral); Límite de Exposición Permisible (LEP)

Nombre químico	Brasil	Chile	Argentina	México
Aceite de base altamente refinado (viscosidad > 20.5 cSt a 40°C)	Névoa de óleo (VLE): 10mg/m³ em 15 minutos Névoa de óleo (VME: 5mg/m³, em 8 horas		CMP: 5 mg/m ³ CMP-CPT: 10 mg/m ³	
Aceite mineral blanco (petróleo)	Névoa de óleo (VLE): 10mg/m³ em 15 minutos Névoa de óleo (VME: 5mg/m³, em 8 horas		CMP: 5 mg/m ³ CMP-CPT: 10 mg/m ³	

Control de la exposición

Disposiciones de ingeniería Duchas

Estaciones lavaojos Sistemas de ventilación.

Protección individual, equipos de protección personal (EPI)

Protección de los ojos / cara Gafas protectoras con cubiertas laterales.

Protección de la piel y del

cuerpo

Usar guantes / indumentaria protectora.

Protección respiratoria Garantizar una ventilación adecuada

Medidas de higiene Manipular de acuerdo con las buenas prácticas de higiene y seguridad industrial.

Embalaje contaminado Cumplir con todas las precauciones de la etiqueta hasta que el recipiente se limpie,

reacondicione o destruya

Peligros térmicos No aplicable

SECCIÓN 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado de la materia @20°C Líquido Aspecto transparente incoloro Olor No determinado Límite de olor No determinado

Propiedades Valores Nota

pH No determinado
Punto de fusión / punto de No determinado

Punto de fusion / pi

congelación

Punto / intervalo de ebullición No determinado

Punto de inflamación > 230 °C / > 446 °F Copa Abierta Cleveland

Índice de evaporaciónNo determinadoInflamabilidad (sólido, gas)No determinado

Límites de Inflamabilidad en el Aire

límite de inflamabilidad superior No determinado Límite inferior de inflamabilidad No determinado

 Presión de vapor
 < 1</td>
 mmHg @ 20 °C

 Densidad de vapor
 > 1
 (Aire = 1.0)

 Densidad relativa
 ~ 0.86
 g/cm3 @16°C

solubilidad(es)Insoluble in agua **Coeficiente de partición: (n-**No determinado

octanol/agua)

Temperatura de auto-inflamación
Temperatura de descomposición
Viscosidad, cinemática
No determinado
No determinado
150 cSt @ 40 °C
Propiedades explosivas
No aplicable

Propiedades explosivas No aplicable Propiedades comburentes No aplicable

Otra información

Viscosidad, cinemática (100°C)

Punto de fluidez

Contenido COV (ASTM E-1868-10)

Contenido COV

No determinado

No determinado

No determinado

SECCIÓN 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Reactividad

Ninguna bajo condiciones normales de uso

Estabilidad química

Estable en condiciones normales

Posibilidad de reacciones peligrosas

Ninguno durante el procesado normal

Condiciones a evitar

Mantener alejado de las llamas abiertas, superficies calientes y fuentes de ignición

Materiales incompatibles

Agentes oxidantes fuertes, Ácidos fuertes, Bases fuertes

Productos de descomposición peligrosos

La combustión incompleta y la termólisis producen gases más o menos tóxicos como monóxido de carbono y dióxido de carbono.

SECCIÓN 11: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Información sobre posibles rutas de exposición

Inhalación No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.

Contacto con los ojos No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.

Contacto con la piel No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.

Ingestión No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.

Información del producto

El producto no presenta un riesgo de toxicidad aguda con base en información conocida

Información sobre los componentes

Nombre químico	DL50 Oral (Rata)	LD50 Dermico (Rata/Conejo)	CL50, inhalación
Aceite de base altamente refinado	>2000 mg/kg	>2000 mg/kg	
(viscosidad > 20.5 cSt a 40°C)			
Aceite mineral blanco (petróleo)	5000 mg/kg (Rat)		

Información sobre los efectos toxicológicos

Síntomas No hay información disponible.

Efectos retardados e inmediatos y efectos crónicos de una exposición de corta o larga duración

Corrosión o irritación cutáneas No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.

Lesiones oculares graves/irritación No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.

Fecha de revisión: 09-11-2018

ocular

Sensibilización No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.

Mutagenicidad en células

germinales

No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.

Carcinogenicidad No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.

Toxicidad reproductiva No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.

Toxicidad sistémica a un órgano específico objetivo - exposición

única

No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.

Toxicidad sistémica a un órgano específico objetivo - exposición

repetida

No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.

Peligro de aspiración No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.

SECCIÓN 12: INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Ecotoxicidad

No son necesarias medidas ambientales especiales.

Nombre químico	Toxicidad para las algas	Toxicidad para peces	Toxicidad para la dafnia y otros invertebrados acuáticos
Aceite mineral blanco (petróleo)		10000: 96 h Lepomis macrochirus mg/L LC50	

Persistencia y degradabilidad

El producto no es fácilmente biodegradable, pero puede ser biodegradado por microorganismos y es por tanto considerado como intrínsecamente biodegradable.

Bioacumulación

Nombre químico	log POW
Aceite mineral blanco (petróleo)	6

Movilidad en suelo El producto es insoluble y flota en el agua.

Otros efectos adversos No hay información disponible

SECCIÓN 13: CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Desechos de residuos / producto no Eliminar en conformidad con las reglamentaciones locales. utilizado

Embalaje contaminado

Los recipientes vacíos deben trasladarse a una planta autorizada para el tratamiento de residuos para su reciclaje o eliminación. Cumplir con todas las precauciones de la etiqueta hasta que el recipiente se limpie, reacondicione o destruya.

Fecha de revisión: 09-11-2018

SECCIÓN 14: INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Terrestre:

Brasil

• Resolución ANTT Nº 5232/16 de la Agencia Nacional del Transporte Terrestre (ANTT), ha aprobado las Instrucciones complementarias al Reglamento del Transporte Terrestre de Mercancías Peligrosas y sus modificaciones.

No.UN

No regulado

Argentina

• Reglamento General para el Transporte de Mercancías Peligrosas por Carretera (Resolución 195/97, Secretaría de Obras Públicas y Transporte, República Argentina)

No.UN

No regulado

México

- NOM-002-SCT/2011 Listado de las substancias y materiales peligrosos transportados más comúnmente
- Reglamento para el Transporte Terrestre de Materiales y Residuos Peligrosos (Secretaría de Comunicaciones y Transportes [SCT])

No.UN

No regulado

Aéreo:

- ANAC Agencia Nacional de Aviación Civil Resolución nº 129, del 8 de diciembre de 2009
- RBAC N°175 (Relamento Brasilero de Aviación Civil) Transporte de Artículos Peligrosos en Aeronaves Civiles
- IS n° 175-001 Instrucción Suplementaria
- ICAO (International Civil Aviation Organization) Organización Internacional de Aviación Civil Doc 9284 NA/905
- IATA "International Air Transport Association" (Asociación Internacional de Transporte Aéreo)

No.UN

No regulado

Hidroviario:

- DPC Directorio de Puertos y Costas (Transporte en aguas brasileñas)
- Normas de Atoridad Marítima (NORMAM)
- NORMAM 01/DPC: Embarcaciones Empleadas en Navegación en Mar Abierto
- NORMAM 02/DPC: Embarcaciones Empleadas en Navegación Interior
- IMO "International Maritime Organization" (Organización Marítima Internacional)
- Código Marítimo Internacional para el Transporte de Mercancías Peligrosas (IMDG)

No.UN

No regulado

SECCIÓN 15: INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Normas nacionales

Bolivia

No hay información disponible

No hay información disponible

Inventarios Internacionales

La información del inventario podría utilizar números CAS alternativos o exenciones adicionales a las expresadas en este documento Para mayor información, comuníquese con: ProductStewardship@houghtonintl.com

TSCA	Cumple/Es conforme con
DSL	Cumple/Es conforme con
AICS	Cumple/Es conforme con
PICCS	Cumple/Es conforme con
KECL	Cumple/Es conforme con
IECSC	Cumple/Es conforme con
ENCS	Cumple/Es conforme con
TCSI	Cumple/Es conforme con

NZIoC No cumple

Leyenda:

TSCA - Estados Unidos - Ley del Control de Sustancias Tóxicas, Sección 8(b), Inventario

DSL/NDSL - Lista de Sustancias Nacionales y Lista de Sustancias no Nacionales de Canadá

AICS - Inventario de Sustancias Químicas de Australia (Australian Inventory of Chemical Substances)

PICCS - Inventario de Productos y Sustancias Químicas de Filipinas

KECL - Sustancias Químicas Existentes y Evaluadas de Corea
 IECSC - Inventario de Sustancias Químicas Existentes de China

ENCS - Sustancias Químicas Existentes y Nuevas de Japón

TCSI - Inventario Nacional de Sustancias Existentes de Taiwán

NZIoC - Inventario de Sustancias Químicas de Nueva Zelanda

Regulaciones internacionales

El Protocolo de Montreal sobre sustancias que agotan la capa de ozono No aplicable

El Convenio de Estocolmo sobre contaminantes orgánicos persistentes

Sustancias sujetas al consentimiento informado previo (PIC)

Otra información

No aplicable

No aplicable

Compuesto no alimentario NSF H1 listado # 136905 (NSF Nonfood Compound H1 Listed # 136905)

El aceite de base altamente refinado (viscosidad >20,5 cSt a 40°C) contiene una o varias sustancias con los números CAS/CE y números de registro/REACH siguientes:

Nombre químico	CAS No
Aceites lubricantes (petróleo), C24-50, disolventes extendidos,	101316-72-7
desparafinados, hidrogenados	
Aceites lubricantes (petróleo), usados, refinados no catalíticamente	101316-73-8
Destilados (petróleo), parafínicos, pesados refinados con disolvente	64741-88-4
Destilados (petróleo), parafínicos, livianos refinados con disolvente	64741-89-5
Aceites residuales (petróleo), fracción desasfaltada con disolventes	64741-95-3
Destilados (petróleo), fracción nafténica pesada refinada con disolvente	64741-96-4
Distillates (petroleum), solvent-refined light naphthenic	64741-97-5
Aceites residuales (petróleo), refinados con disolvente	64742-01-4
Extractos (petróleo), disolvente de aceite residual	64742-10-5
Destilados (petróleo), nafténicos pesados, tratados con hidrógeno	64742-52-5
Destilados (petróleo), nafténicos livianos, tratados con hidrógeno	64742-53-6
Destilados (petróleo), parafínicos pesados, tratados con hidrógeno	64742-54-7
Destilados (petróleo), parafínicos livianos, tratados con hidrógeno	64742-55-8
Destilados (petróleo), parafínicos, livianos desparafinados con disolvente	64742-56-9
Aceites residuales (petróleo), hidrotratados	64742-57-0
Aceites lubricantes (petróleo), gastado con hidrógeno	64742-58-1
Aceites residuales (petróleo), desparafinados con disolvente	64742-62-7
Destilados (petróleo), parafínicos, pesados desparafinados con	64742-65-0
disolvente	
Aceites de parafina (petróleo), catalíticos, desparafinados, pesados	64742-70-7
Aceites de parafina (petróleo), catalíticos, desparafinados, livianos	64742-71-8
Aceites lubricantes (petróleo), C> 25, hidrotratados basados en stock	72623-83-7
Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, basados en aceite neutro tratado	72623-85-9
con hidrógeno, elevada viscosidad	
Aceites lubricantes (petróleo), C15-30, hidrocarburos neutros a base de	72623-86-0
aceite	
Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, hidrocarburos neutros a base de	72623-87-1
aceite	
Aceites lubricantes	74869-22-0
Aceites de parafina	8012-95-1
Aceite mineral blanco (petróleo)	8042-47-5
Hidrocarburos C18-C50 ramificados, cíclicos y lineales: Destilados	848301-69-9

SECCIÓN 16: OTRA INFORMACIÓN

NFPA Peligro para la salud 0 Inflamabilidad 1 Inestabilidad: 0 Peligros físicos y químicos -

Código o leyenda de las abreviaturas y siglas utilizadas en la hoja de datos de seguridad

STOT SE - Toxicidad sistémica a un órgano específico objetivo - exposición única STOT RE - Toxicidad sistémica a un órgano específico objetivo - exposición repetida VOC - Compuestos orgánicos volátiles

Fecha de revisión: 09-11-2018

Nota de revisión Liberación inicial.

La ficha de datos de seguridad se ha elaborado de conformidad con la legislación brasileña y ABNT NBR 14725-4:2014, y la legislación mexicana, NOM-STPS-018-2015, incluidos los criterios de clasificación de NMX-R-019-SCFI-2011

Descargo de responsabilidad

La información que se ofrece en esta Ficha de Datos de Seguridad es correcta según nuestro leal saber y entender a la fecha de su publicación. La información proporcionada está concebida solamente como guía para la manipulación, uso, procesado, almacenamiento, transporte, eliminación y distribución seguras y no debe considerarse como garantía o especificación de calidad. La información se refiere únicamente al material específico diseñado y puede no ser válida en caso de usarlo en combinación con cualquier otro producto o en algún proceso, a menos que se especifique en el texto

Fin de la Hoja de Datos de Seguridad